

Drangsong 123 transliteration

Byis pa'i gdon chen bco lnga

1r

byis pa'i gdon chen bco lnga'i mdos pe bzuhgs swo /

1v

1. na mo gu ru / gdon rnaMs rabs 'joMs mdzad pa'i / stong chen rab 'joMs de la phyag tshl lo / byis pa gos par 'dod
2. pas ni / gdon chen bco lnga bcos pa'i mdos 'di / sbyor sngos rjes gsuM mo / de la bca' thabs rnaMs bzahir 'dod / ri rab gdon
3. zla stor ma bu dang bzhi'o / de la ri rab gru bzhi bsuM brtsigs / kha bdog spyi dang mthun / ri rab la bkod pa'i gdon zla ni / ri rab rtse la
4. shar du ba glang / lho ru ri dags nub phyogs su byis pa'i zugs / byang du bya rog / bzhan yang / bu bsed zugs dang / rta dang / rdo rje dang / khyi dang phag dang /
5. byi la khu byug dang / kyung ka 'ug pa rma bya ne tso bya sgod / pha wang snaMs kyi gzugs bkor / ri rab bang yim bar pa la byis pa'i gzugs bcos snga bkod

2r

1. re'u lug dgu sha pa yang 'dzugs / bang riMs 3 pa 'og ma la / sting lo chang phud theb kyu dang / gstor Ma bco' snga skod /
2. bcas zhi 'di rnaMs sku bsung thugs gyi byin slabs / sngags drug phyag gya drug gis byin slabs byed / rang yid daM gang sjud du sgoM / bgegs skrad byin
3. 'bebs byed / ri rab la bshaMs pa kun dod yon bsaM gyi mi khyab par sgoM / gdon chen rnaMs sngos su skug nas glud kyi lhag par tshim
4. par bsaM / 'di skad gyer ro / huM stong chen ri rgyal shar phyogs na / gdon chen bco lnga 'di dag ni /
5. byis pa rnaMs la 'tshe bar bya / 'jaMs pa po yis zin gyur na / mig ni bar du 'gul bar bgyid /

2v

1. ri dags rgya bas zin pa na / skyug pa mi zad skyug par 'gyur / skyem byed kyi ni zin gyur na / byis pa
2. bar du 'gul zhing 'tshe / gnas 'dir mdos dang glud la byon / huM stong chen ri rgyal lho phyogs na / gdon chen
3. bco lnga 'di dag ni / byis pa rnaMs la 'tshe bar byed / brjed byed kyi ni zin pa na / bgrengs zhing sgra 'byin kha chu
4. 'dzags / khu tshur can gyi rab zin na / khu tshur 'chang zhing nye bar byed / ma mo yid ni zin gyur na /
5. rgod zing ngu la sgra yang 'byin / gnas 'dir mdos dang glud la byon / huM stong chen ri rgyal nub phyogs na /
6. gdon chen bco lnga 'di dag ni / byis pa rnaMs la 'tshe bar byed / 'dza mi bka' yis zin pa na / nu zho mi

3r

1. 'dod ngu bar byed / 'dod pa can gyi rab zin na / mal na gnyid log ngu bar byed / nam grus
2. rab du zin gyur na / lce la so yis 'chang bar byed / gnas 'dir mdos dang glud la byon / huM stong chen ri
3. rgyal byang phyogs na / gdon chen bco lnga 'di dag ni / byis pa snaMs la 'tshe bar byed / hrul pos rab du zin gyur
4. na / ku co 'don zhing sgra yang 'byin / ma ga byed pas zin gyur na / rnaM pa sna tshogs gzugs yang ston / bya
5. yis gdon gyis rab zin na / rnal ba'i dri ni 'byung bar 'gyur / gnas 'dir mdos dang glud la byon /
6. huM ri rgyal chen pos mtshaMs bzhi na / gdon chen bco lnga 'di dag ni / byis pa rnaMs la tshe bar byed / gnya'

3v

1. lag can gyi zin gyur na / sgul pa rab du 'gags par 'gyur / byin rgyal gyi ni zin gyur na / riMs gyi stabs
2. cing 'khru par 'gyur / mig 'chang pas ni zin gyur na / dbyig skugs dang ni rngaMs pa rgod / de dag byis pa
3. bkrag byed rnaMs / gnas 'dir mdos dang glud la byon / 'jaMs po'i gdon la ba glang 'bul / byis pa gdon
4. las dgrol bar mdzod / ri dags rgyal pa'i gdon la ri dags 'bul / byis pa gdon las grol bar mdzod / skyeMs byed
5. gdon la chung glud 'bul / byis pa gdon las grol bar mdzod / khu tshur gdon la bya rog 'bul /
6. byis pa gdon las grol bar mdzod / ma mo'i gdon la bu med 'bul / byis pa gdon las grol bar =/

4r

1. 'dza mig gdon la Aa sta 'bul / byis pa gdon las =/ 'dod pa can la rdo rje 'bul / byis
2. pa gdon las =/ naM gru'i gdon la khyi 'bul lo / byis pa gdon las =/ hrul po'i gdon la phag 'bul lo / byis
3. pa gdon las =/ ma sga byed la byi la 'bul / byis pa gdon las =/ bya khag gdon la khu 'jug 'bul / byis
4. pa gdon las =/ gnya' lag can la kyung ka 'bul / byis ba =/ sbyin rgyal gdon la 'ug pa 'bul / byis
5. pa gdon las =/ mig chang pa la pha wang 'bul / byis pa gdon las =/ 'di dag byis pa bkrag par byed / 'di
6. dag byis pa phrog par byed / 'di dag byis pa tshe bar byed / yas glud gstor Ma 'di 'bul lo / ston pa bshen rab ska

4v

1. la bson / byis pa 'di la gnod 'tshe ma byed cig / mdun na nya mo shog rtsal can / rgyab na glang chen
2. theg rtsal can / g.yas na ri dags chong rtsal can / g.yon na sta mchog bang rtsal can / byol song

3. gtso po zhi po yang / rin chen glud kyi rgyan du 'bul / glud 'di long la mi 'di thong / glud bdag chen po glud long l /
4. lto bdag chen po lto long cig / rin chen glud kyi sjes gsob la / g.yas na bya rgod 'phur rtsal can / g.yon
5. na khu byug dus tshod 'dzin / mdun na rma bya 'dongs dang ldan / rgyab na ne tso mi skad smra / 'dab chags mdzes pa zhi
6. po yang / rin chen glud kyi rgyan du 'bul / glud 'di long la mi 'di thong / glud bdag chen po =/ lto bdag chen po =/

5r

1. rin chen glud kyi rjes gsob pa / lhu bcu snyis mgo dang bcu gsuM la / ngar glud bcu gsuM glud du 'bul /
2. mi nor sna dgu la sogs pa / snang srid srog chags dkor gyi glud / bshos rtsang spyen zig gstor mar beas / zas dang skom
3. gyi glud du 'bul / mda' khra 'ja' ris bcu gsuM sogs / rin chen glud kyi rgyan du 'bul / glud 'di long la mi 'di =/
4. glud bdag chen po =/ lto bdag chen po =/ zung pa thong la bcing pa khrol / gnyaM brje zan glud nag po 'dis / chung
5. sri' keg las thar bar mdzod / yon bdag gis gzugs glud bsngo ba ni / kye son cig srid pa'i lha 'dre rnaMs / srid pa snod la
6. me sten gang yang med / rgya mtsho'i chu la mi thung gang yang med / sku yi mgo la zer mo'i skra / mu stig klad pa

5v

1. lung thang mig / mgron bu'i so la lo sgan lce / nyungs dkar rkang la gzi mo'i tshigs / dbang po'i lag
2. pa chus srin sder / zho sha'i snying la gser men glo / bal mkhal mchin la me srin mkhris / gser
3. btsag rngog la mtshal chen khrag / mkhal sran mkhal la dar skud rgyus / dung gi rus pa zang kyi sha /
4. dar zab gos chen lhabs se lhabs / phyag mtshan tshe dang nyung kar thogs / spyen zigs sna tshogs 'sdzongs su 'debs /
5. 'bru mchog ngar gyi mi mo che / phyi ltas dar dang bzab du snang / nang ltas gser dang g.yu ru bsal / sgang
6. thog 'tsho tho nas / gsung snyen kyu ru ru / gshong bu dma' dma' nas / 'gros zang ldems se ldems /

6r

1. 'di 'dra'i glud chen ni / stob chen dang po su yis glud / de nas su dang sus glud / rgyal po bu don 'grub glud /
2. de nas su dang su'i glud / chos kyi rgyal po'i glud / de nas su dang su'i glud / yul rje rgyal po'i glud / de nas su dang su'i glud /
3. khri srong lde btsan glud / de dang su dang su'i glud / rgyu sbyor yon bdag glud du 'bul / glud mchog yon ten can 'di / mi las

4. glud re bzang / bcas bcas brdar brdar nas / skyes pa dmag la chas pa 'dra / btags btags rgyan rgyan nas / bu mo
5. bag mar 'gro bar 'dra / bris bris de ni skol skol nas / stag gzig tshang nas thon pa 'dra / snang zhing srid pa'i lha 'dre dang /
6. len chags de yis bdag po dang / byis pa'i gdon chen bco' lnga dang / ma dang bu yi sri can dang / pha dang khu'i rgan sri dang / byis pa

6v

1. bzhon nu'i chung sri dang / yas kyi bdud kha g.yos pa dang / mas gyi sri kha langs pa dang / snang srid lha 'dre thaMs cad la / ma bsad ba'i stong
2. 'du mjal / ma skus pa'i lan 'du mjal / na mi phod kyi glud du 'bul / chi mi phod kyi glud du 'bul / shar phyogs sgo 'dir
3. gnas pa yi / byis pa'i gdon chen bco' lnga dang / byis pa 'di la gnod pa yi / gdon gzhen dag ni ji brnyed la / stag lha
4. me 'bar bka' yis ni / ykas glud bzang po 'di la byon / lha klu gnod sbyin dri za dang / srin po rnaMs dang lha ma yin / yas
5. glud zang po 'di la byon / huM gnod sbyin chen po lus po che / lag pa gnyis pa ma rung pa / rkang mang dang ni rkang bcig pa / rkang
6. pa sgyed la spyi po tshugs / lus mang mgo bo gcig pa dang / lus cig pa la mgo cig pa / mig mad po la lus po che

7r

1. gcig lto ni bcu bzhi dang / bong bu rnga mong glang chen mgo / lag pa sgrang pa mgo spu dang / mtshon cha'i so
2. dang mtshon cha'i lag / mtshon cha'i skang pa srin po rnaMs / zang kyi skang la zang gyi so / zang kyi mig dang zangs kyi lag / zangs
3. kyi tho pa'i skangs pa dang / zangs gyi sna dang lcags kyi kha / shar gyi sgo ru 'ongs pa yis / byis pa btshe ba'i gdon chen ni / byis pa'i
4. gdon chen bco' lnga khyed / sa la gnas pa'i gnod sbyin rnaMs / kha khrag 'thungs pa srin po'i rigs / sna shogs lus can
5. 'jigs pa'i gzugs / sna tshogs nad stong sdug pa can / byis pa rnaMs la shin du 'tshe / skye bo thaMs cad bkrag par byed / de lta bus gdon
6. chen khyed / byis pa'i gdon la yas glud 'bul / chung sha chung glud re'u lug sha / 'o ma'i skyu dang chang zan 'di bzhes la /

7v

1. byis pa 'di la 'tshe par ma gyur cig / byis pa'i gdon las grol par mdzod / lho yis sgo ru mkhod pa yis / skang
2. lag skun du 'bar ba dang / mim yis lus su gnas pa rnaMs / sgur zhar sba ba gsuM yod pas / mig mi sdug la kha ral po / chus
3. srin stag gyis gzugs dang ni / zla mi rgyug la kha ral po / mchu 'chang po la so yon po / bar 'tum po khro gnyer can /
4. sus po che la 'buM sto 'od / sna 'chang pa la sna cig pa / lag ring dang ni sna pa ring / sna'i rtse dang lag rtse ring / lus skaM

5. lus ni rings pa dang / skra ring bar du brgyan pa dang / rkang pa mgrin pa 'phra ba dang / dri lnga ba dang buM lto bo / yan lag chu srin 'dra pa dang /

6. gstuM zhing tho pa 'dra ba'i lto / lho'i phyogs su 'ong pa yis / byis bis gdon chen bco lnga khyed / sa la gnas pa'i srin po'i rigs /

8r

1. srin po'i lus can sna tshogs lus / nad rnaMs bzhi yi byis pa 'tshe / skye bo bkrag byed gdon chen khyod / yas glud zugs

2. dang rel lug sha / 'o ma'i skyu dang chang zan dang / thun par shaMs pa'i yas glud 'bul / byis pa gdon las grol par mdzod / nub

3. kyi sgo ru 'khod pa yis / lto bo che la sna po che / rab tu sku dmar gyen du sdzes / mgo po che la gzhu mgrin po / skaM po dgur

4. po buM lto 'o / ri rab rtse mo sgul nas su / me stag gi ni 'char pa 'bebs / ljon shing ri dang rdo ba dang / srin gyi tshogs mdog 'dra pa

5. dang / dud dang rnga chen sdza rnga dang / grul 'buM rnga bran rnaMs kyi sgra / 'jigs pa'i sgra ni rab tu 'byin / mig po che la bong bu'i skra / nag

6. po sngon po bser po dang / dmar bser me ltar dmar khra dang / khab 'dri' spu dang ral gri skra / dmar po khrag gis bkus pa dang / mi ro dag gi khyer

8v

1. nas su / za zhing du ni rnaMs par brgyug / so rnon lag pa dmar po dang / mchu ni khrag gis bkus pa rnaMs / nub phyogs dag tu rnaM par rgyug /

2. byis pa'i gdon chen bco lnga khyed / sa la rnas pa'i srin po'i rigs / nad rnams gstong bzing byis pa 'tshe / skyes bo bkrag byed

3. gdon chen khyed / yas glud zugs dang rel lug sha / 'o ma'i kyu dang 'chang zan 'bul / 'di zhes byis pa gdon las

4. grol par mdzod / byang gi sgo 'dir 'khod pa yis / lus phyed dag ni zos pa dang / mkhas ma gnying dang nang khrol

5. gyi / snyim pa shin stu bkangs pa dang / byis pa bdag ni za bzhin du / mer mer so dang srog 'chags kyis /

6. byis pa rnams kyis srog yang 'khrog / kengs rus kyis ni lus kyis su / skyes bo thams bcad bkrag par byed / khrag

9r

1. gis rab stu bskang pa yis / mi yis dpag pa thogs nas su / mi zad dug gis

2. bkun skus ste / phyogs phyogs bdag stu rnams par sgyug / grongs 'khyer rnams gyi sgo bdag dang /

3. 'khyims nas 'khyims du rnams par 'thor / rlung dng mkhris pa bad kan rnams / phyogs bzhi bdag du 'khrug

4. par byed / de ltar de na rgyal po yis / gdon dang 'jigs pa chen po gnams / stag pa de bdag

5. thams bcad kyangs / byang gis phyogs su 'ongs ba yis / byis pa'i gdon chen bco' lnga khyed / sa

6. la gnas pa'i gnod sbyin rnams / sha khrag 'thungs pa srin po'i rigs / sna 'tshogs lus can 'jigs

9v

1. pa'i gzugs / sna 'tshogs nad gstongs sdug pa can / byis pa snaMs la shin stu 'tshe / skye bo
2. thams bcad bkrag par byed / de lta bu'i gdon chen khyed / byis pa'i gdon la yas glud 'bul /
3. chungs sha chungs glud rel lug sha / 'o ma'i skyu dang 'changs zan 'bul / byis pa 'di la ma 'tshe cig /
4. byis pa'i gdon las grol bar mdzod / mngal na gnas pa bde gyur cig / dbang po yan lags bde bar
5. shog / btsas par 'jigs par ma 'gyur bcig / de nas glud mdos bskyel / bsngo' ba smon
6. lams gyis bkra shis mjod / byis dpa dang nad pa sos par 'gyur ro / chos rgyal khyod la phyag 'tshal lo / mthu chen

10r

1. khyod ni 'ji bzhin 'du / rjos su mthun par 'jugs par gyis / gdon rnaMs skun las sgrol par mdzod /
2. gdon chen bco' lnga'i glud mdon sdzogs so / 'khor cas tshe rings nad med bde skyid dpal 'byor rgyas pa'i bkar shis shog / bkra shis / dge 'o /
3. ces pa yi ge 'di yang / 'a ba bya ra sgang pa'i rgyud pa'i tha shal pa / khro ming zer pa'i la khis byas spu rlung khyer 'dra pa khos / dbe' nas bas ma
4. gling sgon pa ru / yang sgos g.yung drung 'khang bzang nang 'du / stag lha'i thun bsang bris / khas pa snaMs gyi thugs khrel mad snang mdzod / bkra shis /
- 5.

10v

1. byol bsong zug
2. byis ba'i zugss
3. mda' khra bcu bsuM zugs
4. tsan stor ma
5. ne rtso rma bya bya rgod rlud dzas rnaMs /